

NR Dienstag, 3. Juni 2025, 08:00 - 13:00

Woche: 1

CN Mardi, 3 juin 2025, 08h00 - 13h00

Semaine : 1

CN Martedì, 3 giugno 2025, 08.00 - 13.00

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.027	s	DE FR IT BRG. Kulturbotschaft 2025–2028 OCF. Message culture 2025–2028 OCF. Messaggio sulla cultura 2025-2028	3	Differenzen Divergences Divergenze	WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Durrer, Freymond			IIIb/IV
18.455	n	DE FR IT pa. Iv. Grossen Jürg. Selbstständigkeit ermöglichen, Parteiwillen berücksichtigen Iv.pa. Grossen Jürg. Accorder la qualité de personne exerçant une activité lucrative indépendante en tenant compte de la volonté des parties Iv.pa. Grossen Jürg. Consentire l'indipendenza tenendo conto della volontà delle parti			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Hässig Patrick, Aellen			IIIb/IV
24.090	n	DE FR IT BRG. Strahlenschutzgesetz (StSG). Änderung OCF. Loi sur la radioprotection (LRaP). Modification OCF. Legge sulla radioprotezione (LRaP). Modifica			UREK CEATE CAPTE	EDI DFI DFI	de Montmollin, Müller-Altermatt			IIIb/IV
24.056	n	DE FR IT BRG. UVG (Umsetzung der Motion 11.3811 Darbellay «Rechtslücke in der Unfallversicherung schliessen») Änderung OCF. LAA (Mise en œuvre de la motion 11.3811 Darbellay « Pour combler les lacunes de l'assurance- accidents »). Modification OCF. LAINF (Attuazione della mozione 11.3811 Darbellay «Colmare le lacune giuridiche nell'assicurazione contro gli infortuni»). Modifica			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Aellen, Weichelt			IIIb/IV
25.3013	s	DE FR IT Mo. SGK-S. Kostenübernahme für Gebärdensprachdolmetschleistungen im Gesundheitswesen Mo. CSSS-E. Prise en charge des coûts des prestations d'interprétariat en langue des signes dans le secteur de la santé Mo. CSSS-S. Assunzione dei costi per le prestazioni di interpretariato in lingua dei segni nel settore sanitario			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Piller Carrard		Thalmann- Bieri	IV
1		Parlamentarische Initiativen 1. Phase Initiatives parlementaires 1re phase Iniziative parlamentari, prima fase								

¹ Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen zirka 12.45¹ Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires vers 12h45¹ Voti raggruppati su tutte le iniziative parlamentari verso le ore 12.45